

**ENTENTE 2009-V-15 INTERVENUE ENTRE LA VILLE DE MONTRÉAL ET
L'ASSOCIATION DES CONTREMAÎTRES MUNICIPAUX EMPLOYÉS PAR LA VILLE DE
MONTRÉAL INC.**

ATTENDU QUE les besoins organisationnels du Complexe environnemental Saint-Michel (CESM) ont changé et ne requièrent plus deux emplois distincts de contremaître;

ATTENDU QUE l'emploi de contremaître à l'opération des systèmes et à l'entretien (CESM), code d'emploi 254810, sera aboli;

ATTENDU QUE l'emploi de contremaître enfouissement sanitaire, code d'emploi 254790, a été modifié, réévalué et se nomme maintenant contremaître aux opérations (CESM);

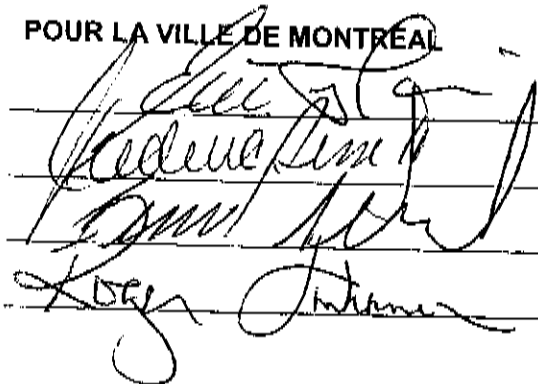
NONOBTANT toute disposition contraire ou inconciliable à la convention collective;

IL EST CONVENU QUE :

1. Messieurs Michel Masse, matricule 018738400, et Raymond Régimbald matricule 129264000, soient nommés en permanence à des postes de contremaître aux opérations (CESM);
2. Ces nominations soient rétroactivement au 1^{er} janvier 2009.

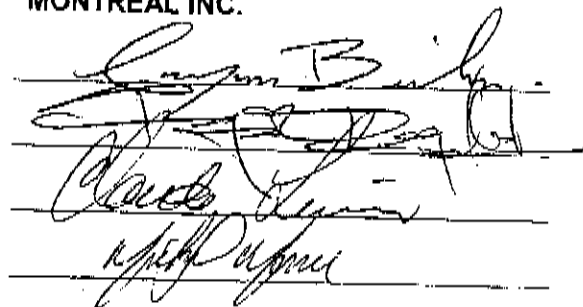
EN FOI DE QUOI, les parties ont signé à Montréal ce 8^e jour du mois de décembre 2009.

POUR LA VILLE DE MONTRÉAL



Handwritten signatures for the City of Montreal, including names like Robert Gauthier and Roger Lanthier.

POUR L'ASSOCIATION DES
CONTREMAÎTRES MUNICIPAUX
EMPLOYÉS PAR LA VILLE DE
MONTRÉAL INC.



Handwritten signatures for the Association of Municipal Plumbers and Pipefitters, including names like Raymond Bouchard and Claude Lévesque.